

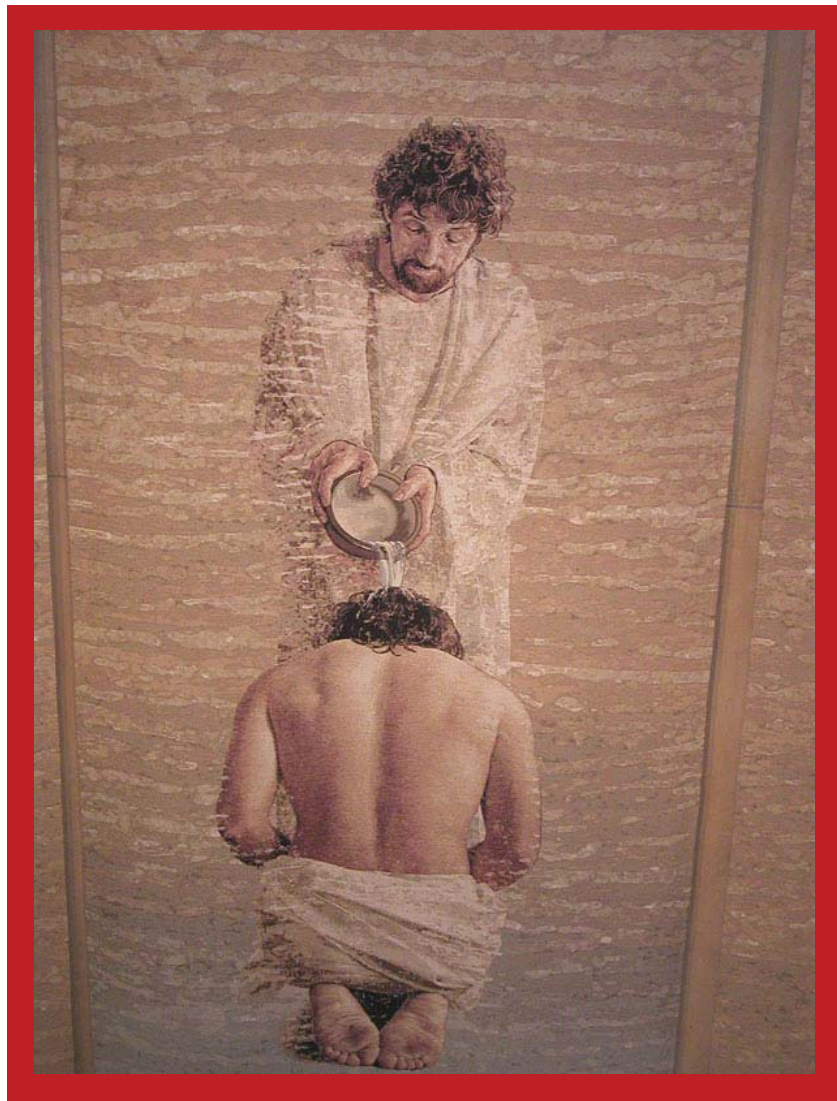
SACRED HEART CATHOLIC CHURCH

Sacred Heart is a community rooted in the Heart of Jesus from generation to generation and dedicated to proclaiming the Gospel of Jesus as taught by the Roman Catholic Church through Word, Sacrament and Service, since 1887.

Sagrado Corazón es una comunidad arraigada en el Corazón de Jesús de generación en generación y dedicada a proclamar el Evangelio de Jesús como lo enseña la Iglesia Católica Romana a través de la Palabra, el Sacramento y el Servicio, desde 1887.

The Baptism of the Lord El Bautismo del Señor

January 12, 2020



PARISH STAFF / PERSONAL DE LA IGLESIA

Rev. Tesfaldet Asghedom, Pastor
Rev. Tesfaldet Tekie Tsada, Associate Pastor
Rev. George E. Horan, In Residence
Rev. Reynaldo Matunog, In Residence
Virginia Cortez, Secretary/Bulletin Editor
Renee Dominguez, Secretary
Veronica Jauregui-Fuentes, Secretary
Barbara Lima-Zuehls, Volunteer
Julie Sandoval, Bookkeeper

PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL

Phone: (323) 221-3179
Fax: (323) 221-3613
E-Mail: parish-4180@la-archdiocese.org
Website: www.sacredheartchurchla.org
Monday – Friday / Lunes – Viernes
9:00 a.m. – 12:00 noon **and** 1:00 p.m. – 8:00 p.m.
Saturday / Sábado – 9:00 a.m. – 5:00 p.m.
Sunday / Domingo – 8:00 a.m. – 3:00 p.m.

SCHOOL PRINCIPAL / DIRECTORA DE LA ESCUELA

Sr. Maria Elena Gutierrez
2109 Sichel Street, Los Angeles, CA 90031
Phone: (323) 225-4177 Fax: (323) 225-2615
Website: www.sacredheartla.org

RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACION RELIGIOSA

Celia Gonzalez
Corner of Baldwin & Workman
Phone: (323) 223-7571
E-Mail: sacredheartreled@att.net
Tuesday (martes), Wednesday (miércoles), Friday (Viernes)
9:00 a.m. – 12:00 noon **and** 1:30 p.m. – 5:00 p.m.
Saturday (sábado): 8:30 a.m. – 1:00 p.m.

FOOD BANK / BANCO DE COMIDA

Rosa Acuña – Coordinator / Coordinadora
First and **Third** Thursday of each month
Back of the Parish Auditorium
Primer y **Tercer** jueves de cada mes
Atrás del Auditorio Parroquial
9:30 a.m. – 12:30 p.m.

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

In English
Saturday Vigil: 5:00 p.m.
Sunday: 10:00 a.m.
En Español
Lunes a Sábado: 8:30 a.m.
Lunes: 7:00 p.m.
Domingos: 7:00 a.m., 8:30 a.m., 11:30 a.m., 1:00 p.m.

CONFESSIONS / CONFESIONES

Saturday/Sábado: 4:00 p.m.

ADORATION / ADORACIÓN

First after the Mass / Viernes después de la Misa
8:30 – 5:00 p.m.

ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Please call the Parish Office / Para información, llame a la Oficina Parroquial

BAPTISMS / BAUTISMOS

In English
First Saturday of the Month
10:00 a.m.
Please call the Parish Office for more information.

En Español

Segundo, tercer y cuarto sábado del mes
10:00 a.m.
Por favor llame a la Oficina Parroquial para más información.

MARRIAGE / MATRIMONIO

Please call the Parish Office to set up an appointment with a priest at least six months in advance. Wedding Mass schedule times: 12:00 p.m., 1:30 p.m. and 3:00 p.m.
Llame a la Oficina Parroquial para programar una cita con un sacerdote con al menos seis meses de anticipación. Horarios de Misa de Boda: 12:00 p.m., 1:30 p.m. y 3:00 p.m.

QUINCEAÑERAS / SWEET 16

Please call the Parish Office for more information.
XV Mass Schedule times: 12:00 p.m., 1:30 p.m. and 3:00 p.m.
Por favor llame a la Oficina Parroquial para más información. Horarios de Misa de XV: 12:00 p.m., 1:30 p.m. y 3:00 p.m.



MASS INTENTIONS FOR THE WEEK – SATURDAY, JANUARY 11 TO FRIDAY, JANUARY 17, 2020
 INTENCIONES DE LA SEMANA – SÁBADO, 11 DE ENERO HASTA EL VIERNES, 17 DE ENERO DE 2020

**READINGS FOR THE WEEK /
 LECTURAS DE LA SEMANA**

Monday / Lunes:

1 Sm 1:1-8; Ps 116:12-19; Mk 1:14-20

Tuesday / Martes

1 Sm 1:9-20; 1 Sm 2:1, 4-8abcd; Mk 1:21-28

Wednesday / Miércoles:

1 Sm 3:1-10, 19-20; Ps 40:2, 5, 7-10; Mk 1:29-39

Thursday / Jueves:

1 Sm 4:1-11; Ps 44:10-11, 14-15, 24-25; Mk 1:40-45

Friday / Viernes:

1 Sm 8:4-7, 10-22a; Ps 89:16-19; Mk 2:1-12

Saturday / Sábado:

1 Sm 9:1-4, 17-19; 10:1a; Ps 21:2-7; Mk 2:13-17

Sunday / Domingo:

Is 49:3, 5-6; Ps 40:2, 4, 7-10; 1 Cor 1:1-3; Jn 1:29-34

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: The Baptism of the Lord
Monday: First Week in Ordinary Time; St. Hilary
Friday: St. Anthony
Saturday: Blessed Virgin Mary;
 Week of Prayer for Christian Unity
 begins

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: El Bautismo del Señor
Lunes: Primer Semana del Tiempo Ordinario;
 San Hilario
Viernes: San Antonio
Sábado: Bienaventurada María Virgen
 Semana de Oración por la Unidad
 Cristiana

The Baptism of the Lord

January 12, 2020

A voice came from the heavens, saying, “This is my beloved Son, with whom I am well pleased.”

— *Matthew 3:17*

El Bautismo del Señor

12 de enero de 2020

Oyó una voz que decía, desde el cielo: “Éste es mi Hijo muy amado, en quien tengo mis complacencias”.

— *Mateo 3:17*

SATURDAY / SÁBADO – JANUARY 11

8:30 a.m. Micaela Flores Cervantes+, Homer Garcia+, Adrian Martinez+, Robert John Guzman+, Maria del Carmen Cervantes Urrutia+
 5:00 p.m. Ruben Sanchez (Retirement & Health), Homer Garcia+, Adrian Martinez+, Robert John Guzman+, Maria del Carmen Cervantes Urrutia+

SUNDAY / DOMINGO – JANUARY 12

7:00 a.m. José Guadalupe Aguilar+, Martina Ramos+, Homer Garcia+, Adrian Martinez+, Robert John Guzman+, Maria del Carmen Cervantes Urrutia+, Ángela Moran (Salud), Alejandro José Cajero Montiel (Cumpleaños)
 8:30 a.m. **RIP:** Mercedes Villaseñor, Salvador Villaseñor, Trinidad Curiel, Santiago Villaseñor, Ramona Figueroa, Salvador Villaseñor, II, Guadalupe Mejía, Carmen Jaimez, Honorato Rodríguez, Eva Rosales, Mariana Pinela, Andrea Ortiz Jiménez, Sofia Torices, María de la Luz Morales, Engracia Martínez Morales, Por las Benditas Almas del Purgatorio, Homer Garcia+, Adrian Martinez+, Robert John Guzman+, Maria del Carmen Cervantes Urrutia+
INTENTIONS: Andrew Solís, Carlos Solís, Daniel Solís Jr., Agradecimiento a San Pafnucio
 10:00 a.m. Homer Garcia+, Adrian Martinez+, Robert John Guzman+, Maria del Carmen Cervantes Urrutia+
 11:30 a.m. Jose de Jesus Artiaga+, Alejandrina Lizardo+, Ruperto Lizardo+, Manuel Lizardo+, Maria Lizardo+, Homer Garcia+, Adrian Martinez+, Robert John Guzman+, Maria del Carmen Cervantes Urrutia+, Brianna Sarabia Rodriguez (Cumpleaños 3 Años)
 1:00 p.m. Homer Garcia+, Adrian Martinez+, Robert John Guzman+, Maria del Carmen Cervantes Urrutia+

MONDAY / LUNES – JANUARY 13

8:30 a.m. Homer Garcia+, Adrian Martinez+, Robert John Guzman+, Maria del Carmen Cervantes Urrutia+
 7:00 p.m. Margarita Ramirez Lopez+, Esmeralda Barba Diaz+, Margarita Diaz+, Homer Garcia+, Adrian Martinez+, Robert John Guzman+, Maria del Carmen Cervantes Urrutia+

TUESDAY / MARTES – JANUARY 14

8:30 a.m. Homer Garcia+, Adrian Martinez+, Robert John Guzman+, Maria del Carmen Cervantes Urrutia+

WEDNESDAY / MIERCOLES – JANUARY 15

8:30 a.m. Homer Garcia+, Adrian Martinez+, Robert John Guzman+, Maria del Carmen Cervantes Urrutia+

THURSDAY / JUEVES – JANUARY 16

8:30 a.m. Manuel Lopez+, Homer Garcia+, Adrian Martinez+, Robert John Guzman+, Maria del Carmen Cervantes Urrutia+

FRIDAY / VIERNES – JANUARY 17

8:30 a.m. Homer Garcia+, Adrian Martinez+, Robert John Guzman+, Maria del Carmen Cervantes Urrutia+



NEW MASS TIMES FOR SATURDAY SPECIAL EVENTS, CONFESSIONS AND VIGIL MASS

Please note, effective January 1, 2020, our Saturday Mass schedule is as follows:

Weddings/Quinceñeras:

10:30 a.m., 12:00 p.m., 1:30 p.m., and 3:00 p.m.

Confessions: 4:00 p.m.

Vigil Mass: 5:00 p.m.

**NUEVOS TIEMPOS DE MISA PARA SÁBADO EVENTOS ESPECIALES, CONFESSIONES Y MISA DE VIGILIA**

Tenga en cuenta, a partir del 1 de enero de 2020, nuestra Misa en sábado, es la siguiente:

Bodas/Quinceñeras:

10:30 a.m., 12:00 p.m., 1:30 p.m. y a las 3:00 p.m.

Confesiones: 4:00 p.m.

Misa de Vigilia: 5:00 p.m.

**Job Opportunity:
Bookkeeper**

We are seeking to hire an experience Bookkeeper. Please contact the parish office to speak with the Pastor, to set up an appointment. Thank you.

Desired Qualifications:

Bachelor's Degree in Business Administration, Accounting, Finance or equivalent, Minimum Five years' experience in business or financial management. Knowledge of payroll policies, practices & procedures, budgets, accounting/bookkeeping principles. Strong oral and written communication with diplomacy and professionalism. Practical ability in Computer Software, e.g. Word, Excel, Power Point, Microsoft Outlook, and Church Management Programing etc. Ability to maintain confidentiality at all times. Ability to maintain collaborative relationships with all staff and volunteers. Flexible and quick to adjust to changes in schedules and job assignments. Reputation for honesty and high ethical standards.



Join LA's 6th annual Walk for Life! OneLife LA Theme: One family, One mission When: Saturday, January 18, 2020 Time: 12 noon Where: The walk will begin at La Placita/Olvera St. ending at LA Historic Park (1 mile) Celebrate the beauty and dignity of every human life from conception to natural death. After the walk, join us for a family friendly day of inspiring speakers, live music, food trucks and much more! For the most up to date information visit: onelifela.org

¡Celebremos la vida! Participa en a la sexta caminata por la vida OneLife LA Lema: Una familia, una misión Cuando: sábado, 18 de enero del 2020 Hora: 12 del mediodía Dónde: La caminata comienza en La Placita Olvera hacia el Parque Histórico de Los Ángeles. Ven y celebra la belleza y la dignidad de la vida humana desde la concepción hasta la muerte natural. ¡Acompáñanos será un día familiar con conferencistas, música en vivo, comida y mucho más! Para mayores informes visita: onelifela.org



**ENGLISH ADULT
CONFIRMATION CLASSES:**

Classes begin Friday, January 4th. We are offering classes for adults who are 18 years of age or older who wish to receive the Sacrament of Confirmation. You must be Baptized and have received your First Holy Communion. Please bring your Baptismal and First Communion certificate.

The classes will meet on Friday evenings from 6:00 p.m. to 7:30 p.m. in the Office of Religious Education. If you are interested in receiving the Sacrament of Confirmation and begin your faith journey, please come to the Office of Religious Education and pick up a registration form.


Thank you.

**CLASES DE CONFIRMACIÓN
PARA ADULTOS EN INGLÉS:**

Las clases comienzan el viernes 4 de enero. Estamos ofreciendo clases para adultos mayores de 18 años que deseen recibir el Sacramento de la Confirmación. Debes ser bautizado y haber recibido tu primera comunión. Por favor traiga su certificado de bautismo y primera comunión.

Las clases se reunirán los viernes por la noche a partir de las 6:00 p.m. a las 7:30 p.m. en la Oficina de Educación Religiosa. Si está interesado en recibir el Sacramento de la Confirmación y comenzar su viaje de fe, vaya a la Oficina de Educación Religiosa y recoja un formulario de inscripción.

Gracias.

SACRED HEART CATHOLIC CHURCH  LOS ANGELES, CA (LINCOLN HEIGHTS)



COMMUNITY WEDDING:

If you have been married civilly for at least 3 years and are interested in getting married in our Group Weddings, please go to the Parish Office and register. The wedding will take place on Saturday, February 15, 2020 at 1:30 p.m. Thank you.

BODAS EN GRUPO:

Si ha estado casado civilmente durante al menos 3 años y está interesado en casarse en nuestras Bodas Grupales, vaya a la Oficina Parroquial y regístrese. La boda será el sábado, 15 de febrero de 2020 a las 1:30 p.m.

Gracias.

**PLEASE REMEMBER YOUR PARISH IN
YOUR WILL, TRUST OR ESTATE
PLANNING! THANK YOU FOR YOUR
CONSIDERATION!**

◆
**¡POR FAVOR, RECUERDE SU PARROQUIA
EN SU VOLUNTAD, CONFIANZA O
PLANIFICACIÓN INMOBILIARIA!
¡GRACIAS POR SU CONSIDERACIÓN!**

THIS IS MY BELOVED SON

This Sunday's celebration of the Baptism of the Lord closes the Christmas season. In the scriptures we see one more epiphany, or manifestation, of the Spirit of God in Jesus—but this time it is as an adult, rather than as a child. Jesus' baptism also serves as the inauguration of his prophetic mission and the messianic age.



Today's reading from Isaiah describes God's chosen Messiah, upon whom God's spirit rests. In the Acts of the Apostles Peter says that "God anointed Jesus of Nazareth with the Holy Spirit and power" (Acts 10:38). Finally, in the proclamation from Matthew's Gospel Jesus' baptism in water goes almost unnoticed. The crucial moment comes when the Spirit of God comes upon Jesus and a voice from heaven echoes the words of Isaiah: "This is my beloved Son, with whom I am well pleased" (Matthew 3:17).

Copyright © J. S. Paluch Co.

ESTE ES MI HIJO MUY AMADO

Con la celebración del Bautismo del Señor este domingo concluye el tiempo de Navidad. En las lecturas vemos más de una epifanía o manifestación del Espíritu de Dios en Jesús, sólo que esta vez ya no como niño, sino como adulto. El Bautismo de Jesús es también la inauguración de su misión profética y de la era mesiánica.

En la lectura de hoy Isaías describe al Mesías elegido por Dios sobre el cual ha puesto su Espíritu. En los Hechos de los Apóstoles Pedro dice que "Dios ungió con el poder del Espíritu Santo a Jesús de Nazaret" (Hechos 10:38). Finalmente, en la proclamación del Evangelio de Mateo el Bautismo de Jesús en el agua casi pasa desapercibido. El momento crucial ocurre cuando el Espíritu de Dios desciende sobre Jesús y una voz del cielo viene como un eco de las palabras de Isaías: "Éste es mi Hijo muy amado, en quien tengo mis complacencias" (Mateo 3:17).

Copyright © J. S. Paluch Co.



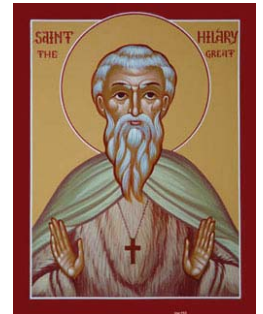
Claudio Garcia Vega & Lina Fabian

SAINT HILARY (c. 315-367)

January 13

Born in Poitiers, France, whose populace would later elect him bishop, Hilary, married and a father, was converted from paganism to Christianity through his reading of scripture. The focus of his prayerful study was the Prologue to the Gospel according to John, which portrays Jesus as the divine Logos, eternally begotten of the Father. As a result, Hilary became in the words of the biblical scholar Jerome, "the Latin Trumpet against the Arians," heretics who believed Jesus to be merely human, not divine. In defense of Christ's divinity, Hilary was not only eloquent in debate but utterly fearless in the face of relentless persecution and even exile. Thus by the witness of his own discipleship, Hilary taught that faith in Jesus as the divine Son of God has consequences. Reflecting on Jesus' challenge to his disciples, "You are the salt of the earth" (Matthew 5:13), Hilary notes that, as salt both preserves from corruption and adds savor to food, so must the faithful disciple bear a witness that, by word and example, leads others to immortality and virtuous living.

—Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co.

**SAN HILARIO DE POITIERS (c. 315-367)**

13 de enero

Nació en Poitiers (Francia) y durante su juventud abrazó el cristianismo junto con toda su familia. Gracias a su ejemplo cristiano, su misma gente lo eligió como obispo en el año 353. Como obispo destacó por su formación intelectual y su firmeza en la defensa de la fe, especialmente contra los arrianos, un grupo de cristianos que negaban la divinidad de Cristo. Fue desterrado a Frigia (Asia) en el año 356, pero esto no le impidió defender a la Iglesia de los ataques, debatiendo incluso, a los obispos arrianos. Debido a la firmeza y conocimiento de causa con que combatía a sus interlocutores, los mismos arrianos pidieron al Emperador que lo regresara a casa, a su Iglesia, donde se habían mantenido fieles a sus enseñanzas. Con los obispos que habían cedido a los arrianos fue firme para hacerles ver sus errores, pero compasivo en su trato con ellos. Su celo por la fe, así como sus escritos le valieron el título de "maestro de las Iglesias". En 1851 el Papa Pío IX lo declaró Doctor de la Iglesia.

—Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.



**CHRISTIAN STEWARDSHIP /
MAYORDOMÍA CRISTIANA**

DECEMBER 29 / 29 DE DICIEMBRE

PLATE / CANASTA: \$1,721.00
ENVELOPES / SOBRES: \$4,631.00
TOTAL COLLECTION: \$6,352.00

SACRED HEART CATHOLIC CHURCH



LOS ANGELES, CA (LINCOLN HEIGHTS)



PADRE TESFALDET TEKIE TSADA



HORA SANTA EUCARISTICA

La Parroquia del Sagrado Corazón Y El Grupo de Oración los invita a contemplar la grandeza del Señor Jesús Sacramentado nos espera. ¡Todos son bienvenidos!

El Padre va a caminar por el pueblo con el santísimo

Aquí en la Parroquia el

Lunes, 13 de enero de 7:00 p.m. a 9:00 p.m.

**CITIZENSHIP CLASSES /
CLASES DE CIUDADANÍA**



Sr. Renee



In English

Monday and Tuesday
9:00am – 10:00am
Back of Parish
Auditorium

En Español

Lunes y Martes
8:30am – 10:00am
Atrás del
Auditorio
Parroquial

DID YOU KNOW? / ¿SABÍA USTED?

Scope out your local playground
Children love playgrounds — so much space to explore and play — and so do parents – a great way to burn off energy! But before you send your children on their way, consider a few safety tips.



Watch out for drawstrings and loose-fitting clothing. They can get caught and snagged in cracks or crevices on play equipment. Go over playground rules, both the posted ones and the ones for your own family. When you get there, check the equipment for any breaks or cracks that could be hazardous. Make sure you know the age recommendations for equipment. For more safety tips, get a copy of the VIRTUS® article “Playground Safety Considerations” at <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

Investigue su parque infantil local
A los niños les encantan los parques infantiles, pues hay mucho espacio para explorar y para jugar, y lo mismo sucede con los padres de familia, ¡pues es un lugar donde los niños pueden quemar energía! Pero antes de enviar a sus hijos al parque, considere unos cuantos consejos de seguridad. Pongal atención a los cordones de zapatos sueltos o ropa floja de sus hijos. Estos se pueden enredar en rajaduras de los juegos. Repase las reglas del parque infantil, las que están en Internet y las que usted tenga para su familia. Cuando usted llegue al parque, revise el equipo de juego para ver si está quebrado o si tiene rajaduras que pudieran ser peligrosas. Asegúrese de conocer las recomendaciones del equipo en cuanto a las edades. Para más consejos de seguridad, obtenga una copia del artículo de VIRTUS® “Playground Safety Considerations” (Consideraciones de seguridad en los parques infantiles), en <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.



FELIPE BAGUES MORTUARY
 Est. 1927
 1930 E. 1st Street
 Los Angeles, CA 90033
 (323) 268-0759
 FD 430

MARINACCIO LAW
 Anthony Marinaccio, *Local Parishioner*
 Real Estate, Wills & Trusts,
 Landlord-Tenant,
 Probate & Trust Administration,
 Business Transactions & Litigation
FREE 1 Hr. Consultation




100 N. BRAND BLVD., STE. #302
GLENDALE 91203
WWW.MARINACCIOLAW.COM • 818-839-5220

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Protecting **Seniors** Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
 Take your **FAITH ON A JOURNEY.**
 Call us today at **860-399-1785** or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

FINDaPARISH.com

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Check It Out Today!

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!



Sign up here:
<https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx>

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc. 

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!




Download Our Free App or Visit **MY.ONEPARISH.COM**



930 AM

America's Catholic Talk Radio Network

catholicmatch[®] California



CatholicMatch.com/myCA



CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

A ministry of the Church serving the faithful.

Learn about our 11 locations in Los Angeles, Ventura and Santa Barbara counties

CatholicCM.org